

### **Регистрация в Basisregistratie Personen (BRP)**

Люди из Украины, которые приезжают жить в наш городской совет, должны зарегистрироваться в так называемой Базе регистрации лиц – Basisregistratie Personen (BRP). База регистрации лиц (BRP) содержит персональные данные людей, проживающих в Нидерландах (резидентов) и людей, проживающих за границей (нерезидентов). Вы также можете самостоятельно зарегистрироваться, если проживаете на базе отдыха или по другому временному адресу. Люди из Украины, проживающие в частной семье, не влияют на пособие по безработице или медицинскую помощь, которые частная семья получает от государства.

### **Помощь на проживание**

- Люди из Украины получают денежное пособие; 260 евро на каждого человека ежемесячно. Эта сумма будет перечислена на счет в голландском банке. Если у вас нет счета в голландском банке, мы будем платить сумму заранее. Сумма заранее составляет 50 евро для одного человека. Родители получают 70 евро еженедельно, а пара получает 100 евро еженедельно.
- Люди из Украины, живущие в частных местах (например, с другой голландской семьей), получают дополнительный так называемый жилищный взнос. С этим взносом они могут договориться о сумме проживания с хозяином этого частного места.

### **Банковский счет**

Банковский счет необходим для получения пособия на проживание или, если кто-то работает, зарплаты. Вы можете открыть свой банковский счет в Regio Bank (есть отделение в Остбурге и Айзендайке), в ING Bank (в почтовом отделении в Остбурге) или, например, в Интернете в ABN-AMRO. После открытия банковского счета вы должны предоставить детали банковского счета, чтобы мы могли гарантировать, что ваша помощь на проживание будет перечислена на ваш банковский счет.

Для открытия банковского счета необходимо предоставить информацию:

- Номер социального страхования (BSN)
- Имя и фамилия
- Дата рождения, место рождения и пол
- Национальность
- Адрес, где (временно) проживаете, номер телефона и электронная почта
- **Удостоверение личности, содержащее идентификационный номер, фотографию вашего лица, биометрические данные, дату выдачи и место выдачи.**

### **Дебетовая карта городского совета**

Люди из Украины, не имеющие действительного удостоверения личности, не могут открыть банковский счет. В таком случае кто-то может получить специальную дебетовую карту нашего городского совета. Вы можете попросить эту специальную дебетовую карту, отправив электронное письмо на адрес [oukraine@gemeentesluis.nl](mailto:oukraine@gemeentesluis.nl)

### **Трудоустройство**

Наш центр службы занятости Zeeuws-Vlaanderen (WSP-ZVL) предоставляет людям актуальную информацию о рынке труда и может помочь людям с резюме. Они могут помочь людям получить работу, выступают посредником между работодателями и работниками, а также могут поддерживать в процессе заключения трудового договора. Вы можете посетить WSP в городском совете в Остбурге, и люди могут записаться на прием, когда им нужна помощь.

Как вы можете найти нас?

Телефонный номер: 0117- 457000 спросить WSP-работника

**Gerda Schout:** 6 14 37 41 01 | [GSchout@gemeentesluis.nl](mailto:GSchout@gemeentesluis.nl) (в муниципалитете с Понедельника по Четверг)

**Bahar Durgun:** 06 10 97 17 24 | [BDurgun@gemeentesluis.nl](mailto:BDurgun@gemeentesluis.nl) (в муниципалитете с Понедельника по Четверг, только в первую половину дня)

**Miranda Baardends:** 06 10 55 54 15 | [MBaarends@gemeentesluis.nl](mailto:MBaarends@gemeentesluis.nl) (в муниципалитете в Среду и Четверг)

### **Медицинское страхование**

Каждый человек, работающий в Нидерландах, должен получить медицинскую страховку. Без медицинского страхования можно получить штраф. Вы заключаете договор медицинского страхования на имя/лицо. Если у вас есть работа и вы зарабатываете небольшую сумму, вы можете получить медицинскую помощь. Для этого вам нужен так называемый Digid. Подробнее об этом можно прочитать на: [Uit Oekraïne - Jouw situatie - Zorgverzekeringslijn](#)

### **Медицинские расходы**

Необходимые медицинские процедуры производятся по САК-декларации. Здравоохранение (врач или аптека) может снизить расходы на необходимые медицинские процедуры по так называемому САК.

### **Стоматолог**

С помощью САК-декларации можно сделать только необходимые процедуры. Остальные процедуры вы оплачиваете самостоятельно. Спросите у стоматолога, придется ли вам оплачивать лечение самостоятельно. Тогда не будет никакого недопонимания.

### **Общественный транспорт**

Украинцы могли бесплатно пользоваться нашим общественным транспортом. Это изменилось. Украинцы могут путешествовать бесплатно только по приезде в Нидерланды. После регистрации они больше не могут бесплатно пользоваться общественным транспортом Нидерландов. Городской совет Sluis заказал так называемые OV-chipkaarten. Когда эти карты будут доступны, мы сообщим в информационном бюллетене.

### **Образование**

- Дети 4-6 лет посещают нашу ТЕС-школу в Остбурге. Если возникают какие-либо проблемы, дети могут посетить школу в городе, где они сейчас проживают.

- Дети 6-12 лет посещают нашу ТЕС-школу в Остбурге. Вы можете подать заявку на участие ребенка, отправив письмо по адресу [marcvanlierberghe@elevantio.nl](mailto:marcvanlierberghe@elevantio.nl). Городской совет Sluis обеспечит транспорт.
- Дети в возрасте 12-18 лет посещают ЕОА (Eerste Opvang Anderstaligen) в Тернеузене, расположенном в колледже Лодевейк. Вы можете прочитать больше об этом по ссылке: [Eerste Opvang Anderstaligen - Lodewijk College](#). Внизу веб-страницы вы найдете информацию на английском языке. Вы можете подать заявку для своего ребенка, отправив электронное письмо по адресу [aanmeldingenEOA@lodewijkcollege.nl](mailto:aanmeldingenEOA@lodewijkcollege.nl). Дети доезжают до места общественным транспортом. Дети получают OV-chipkaart, чтобы они могли путешествовать бесплатно.

### **Спорт и досуг**

Все граждане Украины могут посетить спортивные и культурные клубы. Клубы могут декларировать расходы в городском совете Sluis.

### **Домашние животные**

У нас другие болезни, чем в Нидерландах. Очень важно, чтобы ваш питомец посетил ветеринара для необходимых прививок. Более подробно об этом можно прочитать на: [www.hulpvoordierenuitoekraine.nl](http://www.hulpvoordierenuitoekraine.nl)

### **Выходные даты в центре обслуживания клиентов КСС в Остбурге**

KlantenContact Centrum (центр обслуживания клиентов) нашего городского совета в Остбурге не работает::

- Четверг 26 мая
- Пятница 27 мая
- Понедельник, 6 июня

### **Уроки языка**

Люди из Украины могут подать заявку на уроки голландского языка в языковом кафе в Арденбурге (информация в информационном бюллетене 3), отправив электронное письмо по адресу [Oekraïne@gemeentesluis.nl](mailto:Oekraïne@gemeentesluis.nl). В языковом кафе акцент делается на разговоре на голландском. Людям не нужны базовые навыки разговорного голландского, чтобы прийти в языковое кафе. Мы ищем возможности для организации и проведения уроков в нашем городском совете.

Люди, желающие практиковать наш язык, могут посмотреть:

- [www.oefenen.nl](http://www.oefenen.nl)
- [www.nlvaardig.nl](http://www.nlvaardig.nl) [A2]
- [www.taalklas.nl](http://www.taalklas.nl)
- [www.leesenschrijf.nl](http://www.leesenschrijf.nl) [12 глав]
- [www.melkwegplus.nl](http://www.melkwegplus.nl)
- <http://www.toetsgesprokennederlands.nl/?page=lessen>

- [www.NT2taalmenu.nl](http://www.NT2taalmenu.nl)
- [www.dikverhaar.nl/oefenen-en-hulpmiddelen](http://www.dikverhaar.nl/oefenen-en-hulpmiddelen)
- [www.alfabeter.nl](http://www.alfabeter.nl)
- [www.learn dutch.org/dutch-language-teacher](http://www.learn dutch.org/dutch-language-teacher)
- [www.loecsen.com/nl/cursussen-nederlands](http://www.loecsen.com/nl/cursussen-nederlands)
- [www.Babadada.com](http://www.Babadada.com)
- Youtube: «Nieuw Leven», мини-сериалы для людей, не являющихся носителями голландского языка
- Программы на телевидении: Jeugdjournaal и Klokhuis